



ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΔΕΚΤΑΙ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΟΛΦΕΤΑΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 10.

ΔΑΔΟΛΑΠΗΣ ΦΡ. 10.



Ο Γράννης κι' ο Μαρής,
μειλούνε κι' άπορεῖς.

Γ. — Καλῶς σόμπηκε, βρε Μαρῆ ὁ Μάης μὲ τὰ ῥόδα·
μαγεία εἶν' ἡ ἔξοχή,
ψηφοφορίας ἐποχή
καὶ τρασπαρὰν ἡ μόδα.

Τί Μάης χαριέστατος μεστός ὑποψηφίων
καὶ ψύλλων γεννοβόλημα καὶ γάμοι ζωῶφρων.
Τί κρίνα καὶ γαρύφαλα καὶ πλῆθος γερανίων
καὶ τί φορέματα μ' ἄζουρε
ἐκτεθειμένα τὸ ὄζον λὲξ ὄζον
στὸ νέο καφφενεῖον!



Τί ἄνθη δροσερώτατα συνδυασμῶν πλουσίων
καὶ νάρκισσοί ἀπένταροι φνόμενοι πλησίον!
Τί φύτις καταπράσινη καὶ τί καιροὶ ὥραιοι!
Ψύλλοι πηδοῦν στήν πλάτη μου
κι' ἀρχίζουν στὸ κρεββάτι μου
γὰ τρέχουν οἱ κορραῖοι
ὡς εἶδος ὑποψήφιοι μεγάλου ἀναθέματος
ζητοῦντες τὰ σφαιρίδια τοῦ ἐυγενοῦς μου αἵματος!

Σκύβει τ' ἀστάχι καὶ φιλεῖ
τριγύρω του τ' ἀνθήλια·
κι' εἶν' ἀπὸ ἔρωτα τρελλή
ἡ ὄνος μου ἡ θήλεια
καὶ μῶγραφαν ἀφ' τὸ χωρὶδ' ἄλλοιῶς νὰ μὴν τὸ κάμω
παρὰ νὰ πάω γλήγορα νᾶμαι παρὼν στὸ γάμο.
Κι' ἀφοῦ γαμπρός μου τὴ ζητᾷ,
πρέπει νὰ βγῇ τὸ βάρος·
καὶ θὰ καλέσω τὸ Μυτᾶ
γὰ νᾶρτη γὰ κουμπάρος.



Μ. — Τὴν ὥμορφη πρωτομαγὰ
μὲ μουσικὴ καὶ μὲ φαγὰ
κι' ἐν εὐθημίᾳ πάσῃ,
ὁ Σύνδεσμος τῶν Ἑργατῶν ἐώρτασε στὴ Λάση
καὶ κόσμος πῆγε κι' ἐπλεξε τοῦ Μάη τὸ στεφάνι,
ἐν εὐλογίᾳ καὶ ψαλμοῖς τοῦ δῆκου τοῦ Πεφάνη
κι' ἐπηκολούθησε θερμῇ
τῶν φίλων χειραψία
κι' ἐχαιρετήθη μὲ μαμὴ
μὲ τὸν Ἀντισηφία.



Παρηκολούθη ἐν χαρᾷ
πᾶν τοῦ Συνδέσμου μέλος
καὶ πρῶτος ἔλαβε σειρά
ὁ Κωσταντῆς ὁ Δέλος,
κι' ὁ πρόεδρος ὁ ὀδηγῶν τὸ Σῶμα ἐν προόδῳ,
ἔβανε μὲ τὴν ὄψι του στήν ἄκρη κάθε ῥόδο·
ὁ δὲ Ἀντύπας αὐστηροῦς διατηρήσας ὅρους
ἐπαισθητῶς ἡμέρους τοῦ παιδὸς τοῦ ἀπορους.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

Α1Σ4Υ1Φ200108

Εἰς τόπον ἀδικούμενον ἐκ τῆς φιλοργνρίας,
βεβαίως εἶναι ἄξιον μεγάλης ἀπορίας
τὸ πῶς αὐτὸς ὁ Σύνδεσμος ἐν τῇ ζωῇ νὰ μένῃ
μαζὺ μὲ τόσα ὄρφανὰ ποῦ ἔχει καὶ θερμαίνει.

Χαλάλι στήν ἐπιτροπή
καὶ σ' ὅσους τῇ βοχτῶνε·
ὅσα μὲν Μοῦσα καὶ ἂν τοὺς πῇ
ὀλίγα πάντα θάναι.

×

Γ. — Μᾶς ἀνέτειλε Μαργῇ καὶ ζώδιον ὥραϊον
προσιωνίζον ἄριστα περὶ τῶν ἐκλογέων.

Μᾶς ἐμύρισε, Μαργῇ, ἐβγήκε καὶ ἡ κονκούτσα.

Μ. — Στὴ Σάμο λένε καὶ ὁ Κουτσὸς πῶς θάβγῃ κούτσα, κούτσα

Γ. — Μάιος θάναι δι' ἡμᾶς
κάθε δημάρχον σάλα

Μ. — Καὶ ὁ Γιαννάκης ὁ Μεμᾶς
θὰ ἐκτεθῇ στὴ Σκάλα.

×

Κι' ἐκτίθεται ὡς ἡμουσα ἐπιδιώκων μόνον
τὴν ὀπωσοῦν βελτίωσιν παρακμασάντων Πρόνων.

Κι' ἐκτὸς τοῦ φίλου τοῦ Μεμᾶ,
ὕποψηφιων ἐφορμᾶ
ὀλόκληρος ἀγέλη.

Λένε καὶ γὰρ τὸ Δώριζα τὸν κύριο Βαγγέλη
ποῦ μαῦρος εἶναι σὰν ἐμὲ στὴ φυσιογνωμία,
πῶς θάναι ὑποψήφιος γὰρ τὴν Εἰκοσιμία.

×

Γ. — Ἴδου ἡ φύσις θαλλερῇ
τὴν ὄρασιν φαιδρύνουσα·
ἀλλὰ ἡ Μέκα, βρε Μαργῇ,
ὀρίμως ἤδη κρίνουσα,
δὲν ἐννοεῖ στὸν πόλεμον νὰ βγῇ αὐτοπροσώπως
ἀλλὰ πλαγίως δι' αὐτὴν νὰ ἐνεργῇ ὁ Πόπος.

×

Κι' ἐγὼ ἀνέκαθεν πιστὸς
εἰς Μουσουλμάνων καθεστῶς
εἶπα τοῦ Πόπου « ἄγια
τὰ λόγια σου προφῆτα
καὶ σέβομαι τὰ πλάγια
σὰ νᾶθελ' εἶναι νιρίτα ! »

×

Τοῦ αὐτοκράτορος, Μαργῇ,
δηλώσαντος πῶς δὲν μπορεῖ

νὰ ἐκτεθῇ ἀτομικῶς στῆς μάχης τὸ πεδῖον,
ἐγένετο ἀπόφασις ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων
πῶς δέχως ὑποψήφιον δὲν πρέπει νᾶν ἡ Μέκα·

κι' ἀφοῦ τὸ εἶπανε σ' ἐννῆα
νὰ βροῦν νὰ σώσουν τὸ ντουνηᾶ
καὶ τοῦ Τζανέτου δέκα,
κανεῖς δὲν ἔκρινε καλὸ
νὰ πῇ τοῦ Πόπου « βγαίνω
τὸν Κοσμετάτο ν' ἀπειλῶ
καὶ Σουπιονᾶς νὰ γένω ! »

×

Μ. — Μὰ βέβαια δὲν ἔπρεπε κανένας νὰ τολμήσῃ
μ' αὐτὸν τὸν παντοδύναμον νὰ βγῇ νὰ πολεμήσῃ.
Τοῦ Κοσμετάτου νᾶρ' ἐχθρὸς ; Μὴν ὁ Θεὸς τὸ δώσῃ !
Τοῦ Σουπιονᾶ τὸ πάθημα μῶβαλε τέτοια γνῶσι,
ποῦ ὄχι τῆς ἀλιφασκίης
εὐρίσκω τώρα λογικῆς

στοῦ Νάπιερ τὸ μπασκέτο,
ἀλλὰ Δεσπότη νᾶβλεπα τὸ Βάσο τὸ Μαρκέτο,
θὰ ἔλεγα πῶς ὅσο ζῶ μέσα στὴν ἀνθρωπότη
ἀκόμα δὲν ἐγνώρισα καλλίτερο Δεσπότη !

×

Δὲν εἶν' ἀστεῖα τὸ νὰ λὲς, ἐχθρεύομαι τὸν Πίπη.

Γ. — Κανεῖς λοιπὸν δὲν ἔστεργε καθὼς σοῦ εἶχα εἶπῃ
τὴν ὑποψηφιότητα τῆς Μέκας ν' ἀναλάβῃ·
κι' ἐνῶ σ' αὐτὸ τὸ πέλαγος εὐρέθη τὸ καράβι
κι' ὁ Καμπανὸς ὁ πλοίαρχος δὲν ἔβλεπε λιμάνι,
ὁ οὐρανὸς ξαστέρωσε καὶ ὁ λιμὴν ἐφάνη.

Ἐκεῖ βαθεῖα
στὴν ἀμμουδιὰ,
ἐφάνηκε τ' Ἀφράτο

κι' ἡ Μέκα πῶφιλιώτουνε μὲ τὸν Καβαλιεράτο !

×

Τῆς ἐλαίας τὸ κλαδί
καὶ γλυκὺς τῆς κάλπης ἔρωσ,
ξανακαίει τὸ παιδί
ποῦναι τώρα μισογέρωσ,
καὶ μὲ θάρρος στρατιώτη
ποῦ γνωρίζει νὰ νικᾷ,
πέρνει τὴν εὐχὴ τοῦ Φώτη,
εὐλογίαν τοῦ Βρακᾶ,

τὸ κατήχημα τοῦ Πόπου, συμβουλὰς τοῦ Καμπανοῦ,
καὶ σφενδόνην ἐτοιμάζει κατὰ Γολιάθ τρανοῦ.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

Μ. — Μᾶς εἶπα νὰ βγαίνω καὶ νὰ πολεμήσω
καὶ ὑποψήφιος τῆς Μέκας ὁ Ἀνδρέας τὸ παιδί.



Ῥίχτε σμπάρα σὶ τὸν ἀέρα,
τραγουδάτε μὲ χαρὰ,
« τί μεγάλη μπομπονηέρα
θὰν ἐτούτη τῇ φορὰ! »

×

Ὅλοι θέλουν τὸν Ἀνδρέα
ποῦ ἀνδρεία δὲν τοῦ λείπει.
Τί καλὰ καὶ τί ὠραῖα
ἂν τὴν ἔπερνε τοῦ Πίπη
νῆρθ' ἢ Μένα νικηφόρα μ' ἀξιώσεις καὶ φωνάς,
εἰς τὴν θέσιν ποῦν' ὁ Βάσος νὰ βαρθῇ ὁ Σουπιονᾶς!

×

Γ. — Μαγεία εἶν' ὁ Μάϊος κι' ἡ ἐκλογὴ μαγεία·
κι' ἀκόμη πρὸ μαγευτικῇ
τῆς Μένας ἡ πολιτικῇ
ἢ σήμερον πλαγία.

Κι' ὡς φαίνονται τὰ πράγματα, ποσῶς μὴ ἀμφιβάλλης
πῶς θὰν' εὐχάριστος πολὺ ὁ θόρυβος τῆς πάλης.

Γι' αὐτὸ κι' ἐφρόντισα Μαρεῇ
ὡς ἑκαστος παρατηρεῖ,

νὰ κάμω στὸ γραφεῖο μου ἐξώστως ἀναλόγους
γὰ ν' ἀνεβαίνουν ρήτορες νὰ ἐκφωνοῦνε λόγους!

— x x x x —

Ο ΜΑΗΣ

Ἡλθ' ὁ Μάης· τὸν εἶδα χθὲς ἀργὰ τὸ δεῖλι.
Παλληκᾶρι πλάτο, γελαστό, τρελὸ,
ἔστρεφε μὲ χάρι κι' ἔλεγε τ' Ἀπρίλη
« Σῦρε στὸ καλὸ! »

Τὸν ἐτριγυρνοῦσαν ὥμορφα κοράσια,
κι' ἐκρατοῦσ' ἐκεῖνος μέσ' στὴν ἀγκαλιά,
κάνιστρα λουλούδια, κάνιστρα κεράσια,
κάνιστρα φιλιὰ.

Πέστευέ με φῶς μου, κρύψε τὴ θερμάστρα
π' ὅλο τὸ χειμῶνα δίπλα σὲ κρατεῖ·
βάλε στὸ πλευρὸ της μιὰ μεγάλη γλάστρα,
γλάστρα φουντωτή.

Ἄνοιξε στ' ἀγέρι τὰ παράθυρά σου,
μυρουδιὰς σου στέλνει τοῦ βουνοῦ ἢ πλαγιά·
πρόβαλε καὶ πάλι, δεῖξε τὴ χαρὰ σου
στὴν πρωτομαγιά.

Τὸ γλυκὸ τραγοῦδι, τὸ πικρὸ τραγοῦδι,
ἔλα νὰ τὸ ποῦμε σήμερα μαζί.

« Ἡ χαρὰ ἐδῶ κατὰ μοιάζει μὲ λουλούδι
τόσο μόνο ζῇ! »

(Ἔννη Μοῦσα.)

Τῆς Ἀστυνομίας γκράδες
καὶ χορεύοντες Φραγκάδες.

==

Τὴ Νέα Τρίτη πῶχονε συνήθεια σὰ Φραγκάτα
νὰ βγαίνουν νὰ χορεύουνε τὸ τζάμικο στὴ στράτα
κι' εἶχαν καὶ τὰ σουρτοῦκα τους σὰ νῆτανε Τριῶδι,
ἓνας Χριστόδουλος Χαλὲς κοντοδὸς ἀφ' ἑνὸς πόδι
καὶ γέρος ποῦ θὰ περβατῇ σὰ δροσνηταῖνα,
ἔλεγε ῥίμνες στὸ χορὸ καὶ στίχους σὰν ῥίμνα.

×

Ὁ κακομοῖρος ὁ Χαλὲς
μέσα στῆς ῥίμνες τῆς πολλῆς

ποῦ στὸ χορὸ ἐταίριαζε γιὰ νὰ περάσ' ἡ ὥρα,
εἶπε καὶ τούτῃ τῇ μικρῇ ποῦ θὰ σᾶς γράφω τῶρα.
« Μὴν ἀγαπᾶς στρατιωτικὸ, οὔτε χρυσὴ κορῶνα,
παρὰ νὰ πάρῃς χαριανὸ νᾶχης καλὸ χειμῶνα, »

×

Μομέντο δὲν ἐπέρασε ποῦπ' ὁ Χαλὲς τὴ ῥίμα,
π' ἀμέσως φθάνει στὸ χορὸ μὲ τοῦ πολέμου βῆμα,
ὁ Καραγιάννης ποῦν' ἐκεῖ καὶ τὸ σπαθὶ κορδώνει
ποῦ ρωματάρχης ἔγινε κι' ἔχει μισὸ γαλόνι.
Ἡ ὥρα ἐπροχώρησε, τοὺς εἶπε, ῥιμναδόροι
κι' ἂν δὲν ἀφήστε τὸ χορὸ ἰὸν παύω μὲ τὸ ζόρι.

×

Τὰ παλληκᾶρια τοῦ χωριοῦ πῶκάνανε τὸ μπάλο,
γιὰ νὰ μὴν εὗρουνε μπελᾶ δὲν ἐχορέψαν' ἄλλο.

Ἀλλὰ ὁ ἀστυνομικὸς
ποῦ τοῦ ἐχτύπησε κακῶς
τοῦ γέροντος ἢ ῥίμα,
εὐθὺς καὶ παραχρῆμα

πράνει καὶ κάνει ἔρευνα σὲ κάθε παλληκᾶρι
ἀλλὰ σουγγιὰ δὲν εὗρηκε σὲ κανενὸς ζωνάρι.

×

Τὴν ἔρευνα τὴν πῆρνε γιὰ προσβολὴ μεγάλη
καὶ κατὶ θάπαν ἔδεκε μὲ τοῦ κρασιοῦ τὴ ζάλη
κι' ὁ ρωματάρχης ἐν ὀργῇ καὶ τρίζων τοὺς ὀδόντας
γενναίως ἐχαστοῦκησεν ἐπὶ παρτιυχόντας.
ἀλλ' ἂν κι' οἱ χωροφύλακες τῆς φάγανε κι' ἐκεῖνοι
ἐγὼ δὲν ἤμουννα παρὼν κι' εἴμ' ὅξ' ἀπὸ εὐθύνη.

×

Εἶδα μονάχα στὸ χωριὸ πῶς ἔγινε ἀντάρα
καὶ πῶς μπορεῖ νὰ πέσανε τριανταπέντε σμπάρα,
ἔξρω πῶς μὲ τὸ δάσκαλο ποῦ τότε λέν' Κατσούλη
ἐθύμωσαν οἱ χωριανοὶ καὶ τότε βρίζουν οὔλοι,
ἔξρω πῶς ὁ δάσκαλος εἶν' ἀφ' τῇ Βιτυλίτσα,
ἔξρω καὶ τὴ δασκάλισσα πῶς λένε Κατινίτσα,
κι' ἀφ' οὗ ἡ ῥίμνα τοῦ Χαλὲ ἦταν γιὰ τὴ δασκάλα,
τὸ νόημα τὸ βγαίνει χωρὶς νὰ γράφω ἄλλα.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΑΡΧΙΟΛΟΓΙΚΟ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΤΩΝ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Ἐπειδὴ παρὰ πλείστοις κρατεῖ ἡ ἐσφραγμένη ἰδέα ὅτι τὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Κεφαλληνίας κέκτηνται κολοσσαίαν περιουσίαν, ἐσχάτως δὲ ἐδημοσιεύθη ὅλως ἀβασανίστως, ὅτι τὰ Καταστήματα ταῦτα εἶναι τὰ πλουσιώτερα πάντων τῶν ἐν Ἑλλάδι Φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων, καὶ ἐπειδὴ τὰ λεγόμενα καὶ τὰ δημοσιευόμενα ζημιοῦσι σπουδαίως τὰ Καταστήματα, ὡς παρεμποδίζοντα τοὺς θελοντας νὰ ἔλθωσιν ἀρωγοὶ εἰς τὰς ἀνάγκας αὐτῶν, ἀναγκαζόμεθα νὰ γνωρίσωμεν τῷ κοινῷ ὅτι τὰ μὲν τακτικά ἐτήσια ἔσοδα τῶν Καταστημάτων ἀνέρχονται εἰς δραχ. 43 χιλιάδας περίπου, τὰ δὲ τακτικά ἔξοδα αὐτῶν εἰς δραχ. 50 χιλιάδας περίπου. Τὸ ἐτήσιον ἔλλειμμα ἐξ 7—8 χιλιάδας δραχ. καλύπτεται ἐκ τῶν ἐκάστοτε δωρεῶν τῶν φιλανθρωπῶν συμπατριωτῶν.

Θεωροῦμεν δ' ἐπίσης ἀναγκαῖον νὰ δηλώσωμεν Α'. Ὅτι τὸ ἐπίδικον κληροδότημα τοῦ Γερασίμου Φωκᾶ Τσεντζεράτου δὲν περιῆλθεν εἰσέτι εἰς τὰ Καταστήματα· τὴν δ' ἐπικαρπίαν τῆς περιουσίας νέμεται, δυνάμει τῆς διαθήκης, ἡ χήρα τοῦ διαθέτου· καὶ Β'. Ὅτι τὰ μέχρι τοῦδε παρὰ τῶν ἐκτελεστῶν τῆς διαθήκης τοῦ Παναγῆ Βαλλιάνου ἀποσταλέντα χρηματικά ποσά, προωρίσθησαν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῶν νέων κτιρίων.

Πάντα τ' ἀνωτέρω, ἄλλως τε, φαίνονται καὶ ἐκ τῶν ἐτησίως δημοσιευομένων ἀπολογισμῶν τοῦ Ἀδελφάτου.

Ἐν Ἀργостоλίῳ τῇ 30 Ἀπριλίου 1907.

(Ἐκ τοῦ γραφείου τῶν Φιλανθρωπικῶν
Καταστημάτων Κεφαλληνίας.)

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἀφίχθεις ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του ὁ νέος πρόεδρος τῶν Πρωτοδικῶν κ. Ι. Οἰκονομόπουλος. Τὸν ἐγνωρίσαμεν καὶ ὡς πρωτοδικὴν καὶ δὲν λησμονοῦμεν τὴν ἐπιστημονικὴν του μόρφωσιν καὶ τὴν ἀκεραιότητά του ὡς δικαστοῦ, προσόντα διὰ τὰ ὅποια ἀμφιβαλλομεν ἂν θὰ μᾶς τὸν ἀφήσῃ ἐδῶ ἡ πολιτικὴ ἀνάγκη!!!

— Ἐτελέσθησαν ἐν Ἐρύσσῳ εἰ γάμοι τοῦ κ. Σωκράτους Γιαννουλάτου μετὰ τῆς δεσποινίδος Ἀγγελικῆς Δ. Καβδα-
σία.

— Ἐπίσης ἐν Λακύνθῳ ἐνυμφεύθησαν ὁ κ. Ἰωάννης Μακρῆς Κουρμάνος καὶ ἡ δεσποινὶς Μαρία Α. Μαυρομάτη.

— Εἰς ἀμφοτέρω τὰ ζεύγη εὐχόμεθα πᾶσαν ἐφικτὴν εὐτυχίαν ἐν τῷ βίῳ.

— Ἀπεβίωσε γυνὴ ἀνάρετος καὶ φιλόστοργος ἡ Περγίνα

Ματαράγκα μήτηρ τοῦ φίλου ἐμπορορράπτου κ. Σπυρίδωνος Ματαράγκα ὃν καὶ θερμῶς συλλυπούμεθα.

Ὁ διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας κ. Ζάχος μεϊράρχος καὶ ὁ ἀστυατρός κ. Ραζῆς ἀλληλοκατηγγέλησαν. Εὐχόμεθα νὰ ἀλληλοσυμβιβασθῶσιν ἂν εἶναι δυνατόν.

— Οὐδέποτε ἄλλοτε ἐκομίσθη τόσος πλεῖτος ψαθῶν διὰ κυρίας καὶ κυρίους εἰς τὸ κατάστημα τοῦ Βανδῶρου. Αἱ κυρίαι ἰδίως εἶναι κατενθουσιασμέναι, εὐρίσκουσαι ἐκεῖ κάθε ἰδιοτροπίαν τοῦ γούστου των.

Καὶ πάλιν ἀναγράφομεν πρὸς γνῶσιν τῶν κυρίων, διὰ μεγάλην συλλογὴν καὶ πλοῦτον κασμηρίων διὰ ῥαφὴν ξαρινῶν καὶ ἄλλων ἐνδυμάτων, μοναδικῆς ποιότητος καὶ στερεῶν χρωμάτων, ὁ Ματαράγκας ἔλαβε ὁ ῥάπτῃς μας ὁ μόνος αὐτὸς ποῦ σ' ὅλους ἔρραψε τὰ ροῦχα τοῦ χειμῶνος κι' ἔμειναν ὅλοι ἐντελῶς κατευχαριστημένοι.

Ἐκεῖ λοιπὸν γιὰ φορεσιὰ καθέναν ὡς πηγαίνει.

ὑπὸ τὴν οἰκίαν Χοιδᾶ (Σπιανάδα) κατηρτίσθη τέλειον ἐμπορορραφεῖον ὑπὸ τοῦ κ. Εὐαγγέλου Ἀντίπα με πλουσίαν συλλογὴν κασμηρίων, ὀλομάλλων, βαμβακερῶν, δριλίων κ.τ.λ. παραδίδονται δὲ ἐνδυμασίαι ἐπὶ παραγγελίᾳ καὶ ἐτοιμοὶ με τιμὰς ἀσυναγώνιστους.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΣ

Ἀτμοπλοία ΑΥΣΤΡΟ—ΑΜΕΡΙΚΑΝΑ.

Τὸ ἀτμόπλοιον αὐτῆς ΚΕΡΤΗ ἀναχωρεῖ τὴν 12 Μαΐου 1907 ἡμέραν Σάββατον ἐκ Πατρῶν, κατ' εὐθείαν διὰ Νέαν Ὑόρκην καὶ ὅλας τὰς πόλεις τῆς Β. Ἀμερικῆς καὶ Καναδᾶ.

Διὰ εἰσιτήρια καὶ πᾶσαν πληροφορίαν παρὰ τῷ κ. Παν. Χ. Χαράκτῃ.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα δέχεται ἐντόκους καταθέσεις εἰς τραπεζιτικὰ γραμματῖα καὶ εἰς χρυσὸν, ἀποδοτέας εἰς ὠρισμένην προθεσίαν ἢ διαρκεῖς.

Τόκοι τῶν καταθέσεων

1	1/2	τοῖς 100	διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν
2	»	»	» 1 ἔτους
2	1/2	»	» 2 ἐτῶν
3	»	»	» 4 ἐτῶν
4	»	»	» 5 ἐτῶν

Αἱ ὁμογενεὶς τῶν ἐντόκων καταθέσεων ἐκδίδονται τῇ ἐκλογῇ τοῦ καταθέτου ὀνομαστικῇ ἢ ἀνώνυμῃ.

ΤΥΠΟΙΣ « ΑΕΟΝΤΟΣ » Ν. Π. ΚΟΥΡΒΙΣΙΑΝΟΥ.